

DWUTYGODNIK  
BEZPŁATNY

6 października 2023  
NR 19 (569) ROK 23

ISSN: 1731-3155  
Indeks: 380393

grupa  
expressy  
dolnośląskie

oto sroda.pl

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udania

23 lata na rynku!

# express Średzki

NAKLADOM  
5500  
GWARANTOWANY

największy nakład

**BHP GERT**

ODZIEŻ ROBOCZA • RĘKAWICZKI  
BUTY ROBOCZE • ARTYKUŁY BHP  
FOLIA ALUMINIOWA SPOŻYWCZA 150M

663 485 962 bhpger@gmail.com  
pon-pt 8-16 sob 9-14  
ul. Legnicka 12, 55-300 Środa Śląska

**Rewitalizacja  
gminnych dróg  
w Lipnicy** ▶ 3



**Zamek na Skale  
kolejnym celem  
Średzkich  
seniorek** ▶ 6

**Zmiana na stanowisku  
Komendanta** ▶ 2  
**Powiatowego PSP  
w Środzie Śląskiej**

## Wojewoda i burmistrz otworzyli Punkt Paszportowy w Średzkim UM

2 października  
wojewoda dolnośląski  
Jarosław Obremski  
i burmistrz Środy  
Śląskiej Adam Ruciński  
otworzyli Terenowy  
Punkt Paszportowy  
w Urzędzie Miejskim  
w Środzie Śląskiej. ▶ 3



**OSiR  
sukcesywnie  
modernizuje  
stadion miejski** ▶ 12



## Miękinia: Orlik w Lutyni z kolejnym dofinansowaniem



## Rewitalizacja kładki Na Polance



## Dzielnicowi w malczyckim przedszkolu

 ▶ 10

## Udania: Zakończyła się przebudowa świetlicy wiejskiej w Jarosławiu

 ▶ 10

**Nowe lokale wyborcze w 11 sołectwach średzkiej Gminy** ▶ 4

**Zmiany siedzib 2 lokali wyborczych w Środzie Śl. i Rakoszycach** ▶ 4

**„Bitwa o remizy” – rząd sfinansuje termomodernizację  
i doposażenie remiz dla gmin o najwyższej frekwencji wyborczej** ▶ 5

## Zobacz reklamy firm:

|   |  |
|---|--|
| <br>Ubezpieczalnia 24<br>Paweł Sojczan ▶ 8      | <br>TecSolum<br>INDUSTRIAL BRUSHES ▶ 8 |
| <br>HMT<br>HELDNER METALL TECHNIK<br>POLSKA ▶ 8 | <br>FIUKA ▶ 8                          |

**wakacje.pl**  
Urlop zaczyna się tutaj



Salon Wakacje.pl  
Pasaż Delikatesów Centrum  
ul. Legnicka 26/28  
55-300 Środa Śląska  
+48 71 314 00 84  
+48 731 496 828  
sroda-slaska@wakacje.pl

Zapraszamy do salonu:  
pon.-pt. 10:00-18:00  
sob. 10:00-14:00

LATO 2024 - bogata oferta FIRST  
EGZOTYKA - ITAKA i RAINBOW

**Reklama  
w Expressie?**  
express  
Średzki  
tel. 605 951 516  
tel. 660 725 808  
tel. 512 745 851  
reklama@otomedia.pl

**Bardzo skuteczne  
pranie dywanów  
i tapicerki  
z dojazdem do klienta**  
tel. 535-679-346

**EKOGRΟΣZEK**  
Gminna sprzedaż węgla i ekogroszku  
w preferencyjnych cenach

**PELLET**

790 814 145 792 122 122  
792 42 42 42

**PSL**   
TRZECIA  
DROGA  
LISTA  
NR 2

**Jacek  
PROTASIEWICZ**

**MOŻECIE  
NA MNIE  
POLEGAĆ**

nr  
**2**  
do Sejmu

## Kronika kryminalna

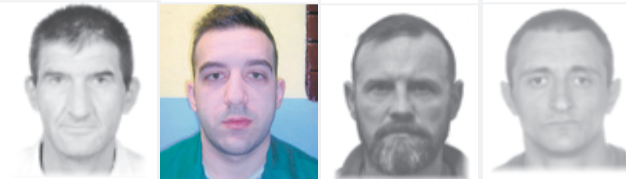
**Funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej poszukują ludzi, za którymi Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej wystawił list gończy:**



DAMIAN KUZYK AGNIESZKA OKRAJEK KAROL PROKOP SEBASTIAN FIEDOREK



MARKO PUZIO KAMIL MOROZ PIOTR DALAK KRZYSZTOF PIOTROWICZ



GRZEGORZ JAKUBCZYK PAWEŁ NORBERCZYK ROBERT URBAN TOMASZ ZIOBRO

## Przewrócone na drogę



Powalone drzewo zablokowało w środę 4 października drogę Pichorowice-Ujazd Górny. Z problemem uporali się strażacy z OSP KSRG Udantin i OSP KSRG Pichorowice.



OSP KSRG Udantin

# Rewitalizacja kładki Na Polance

Po dłuższym okresie uzgodnień między burmistrzem, a starostą reprezentującym Skarb Państwa, średzki magistrat zlecił prace remontowo-naprawcze kładki na rzece Średzka Woda przy ul. Na Polance w Środzie Śląskiej. Prace zostały zakończone. Wkrótce odbiór zadania.

Zakres prac obejmuje demontaż pozostałości po starych balustradach wraz z utylizacją, montaż nowych belek, wykonanie nowych balustrad oraz oczyszczenie i impregnacja kładki. Wykonawcą robót jest firma **Budownictwo i Melioracja Sebastian Szwedo** ze Świdnicy Polskiej.

Koszt naprawy kładki po negocjacjach cenowych wynosi 24 tys. zł, który zgodnie z decyzją burmistrza Adama Rucińskiego sfinansuje Gmina Środa Śląska w wys. 20 tys. zł oraz po części Skarb Państwa – Starosta Średzki w wys. 4 tys. zł. Prace zakończyły się pod koniec września br.



## Zmiana na stanowisku Komendanta Powiatowego PSP w Środzie Śląskiej

29 września w Środzie Śląskiej odbyła się uroczystość zdania i przejęcia obowiązków Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Środzie Śląskiej.

Zdający obowiązki komendanta st. bryg. mgr inż. Marek Wawrejko służbę rozpoczął w 1 września 1987 r., jako kadet Szkoły Chorążych Pożarnictwa. Po ukończeniu szkoły, 1 lipca 1989 r., podjął służbę stałą w Komendzie Rejonowej Straży Pożarnej w Środzie Śląskiej, a 1 września 2015 roku został powołany na stanowisko Komendanta

Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Środzie Śląskiej.

Od 1 października nowym kierownikiem jednostki został st. bryg. mgr inż. Aleksander Kucharczyk, dotychczasowy naczelnik Wydziału Planowania Operacyjnego w Komendzie Wojewódzkiej PSP we Wrocławiu. Nowy komendant służbę w ochro-



nie przeciwpożarowej rozpoczął w 1999 roku jako podchorąży w Szkole Głównej Służby Pożarniczej w Warszawie.

Gratulujemy obu Panom oraz życzymy zdrowia, sukcesów w podejmowanych przedsięwzięciach.  
KP PSP w ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ

## Rozpoczęła się wymiana słupów oświetleniowych na Wrocławskiej

26 września na zlecenie Gminy Środa Śląska TNT rozpoczął wymianę kilkudziesięciu starych słupów oświetleniowych w Środzie Śl. przy ul. Wrocławskiej. Prace prowadzi podwykonawca Tauron NT – firma DUDEK TELNET.

Początek gminnej inwestycji to rejon stacji paliw Orlen i wjazdu do Środy Śląskiej od strony Wrocławia. Prace inwestycyjne będą przesuwać się w stronę pl. Wolności. Zlecone przez Gminę prace obejmują łącznie wymianę 88 słupów stalowych na głównych ciągach w mieście. Zlecenie dla TNT jest związane z realizacją unijnego projektu partnerskiego, w którym Gmina Środa Śląska

uczestniczy wraz z 7 gminami subregionu wrocławskiego.

Projekt unijny pn. „Modernizacja istniejącego oświetlenia ulicznego i drogowego przy drogach publicznych na energooszczędne” zakłada wymianę 867 opraw LED na terenie miasta i gminy Środa Śląska. Jednym z ostatnich etapów projektu jest wymiana opraw na LED na ul. Wrocławskiej i ul. Legnickiej i



początku ul. Malczyckiej, gdzie firma TELFA ze Świdnicy zamontuje wysięgniki i energooszczędne oprawy LED.

**Reklama express w Expressie?**  
tel. 605 951 516  
tel. 660 725 808  
reklama@otomedia.pl tel. 512 745 851

**KOMFOX**  
KOMPUTERY • ALARMY • KASY FISKALNE  
ROZWIĄZANIA IT DLA DOMU I BIZNESU  
507 069 037 komfox.pl Środa Śląska ul. Legnicka 21

**express średzki**  
Wydawca: Otomedia sp. z o.o. 51-642 Wrocław, ul. Olszewskiego 7  
ksiegowość tel.: 605 950 014 biuro@otomedia.pl www.otomedia.pl  
**oto sroda.pl** Redaktor naczelny: Cezary Trytko redakcja@otomedia.pl  
Redaguje zespół Biuro reklam i ogłoszeń tel. 660 725 808, 512 745 851 reklama@otomedia.pl MR - materiał reklamowy Druk: Polska Press Sp. z o.o. Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

**ogród wzorcowy**  
**MEBLE OGRODOWE**  
**ZADASZENIA**  
**TARASY**  
724 663 000  
**DŁUGOŁĘKA, UL.ROBOTNICZA 68A**

optigarden

# Wojewoda i burmistrz otworzyli Punkt Paszportowy w Średzkim UM

2 października wojewoda dolnośląski Jarosław Obremski i burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński otworzyli Terenowy Punkt Paszportowy w Urzędzie Miejskim w Środzie Śląskiej.

Punkt paszportowy w średzkim magistracie jest efektem listu



intencyjnego z 7 czerwca br. oraz porozumienia między wojewodą a burmistrzem ws. utworzenia i funkcjonowania Terenowego Punktu Paszportowego z 19 września. Jest to 16. Terenowy Punkt Paszportowy na Dolnym Śląsku. Punkt paszportowy w Środzie Śląskiej będzie działał od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-9.00 oraz 14.00-16.00. Obecnie zapisy dot. wizyty w średzkim

punkcie paszportowym odbywać się będą telefonicznie pod nr tel. +48 71 39 60 722.

Zapraszamy mieszkańców miasta i gminy Środa Śląska oraz całej Ziemi Średzkiej do korzystania z Terenowego Punktu Paszportowego w średzkim Urzędzie Miejskim, pl. Wolności 5, Wydział Spraw Obywatelskich (SOB).

## DK wyposażył świetlicę w Jugowcu

Dom Kultury w Środzie Śląskiej zajął się wyposażeniem w potrzebne meble, sprzęty i akcesoria nowej świetlicy wiejskiej w Jugowcu, której budowa zakończyła się w tym roku.

Do świetlicy w Jugowcu zakupione zostały stoły i krzesła. Zamontowano także meble i potrzebne sprzęty kuchenne. Oprócz tego, zakupione zostały niezbędne akcesoria kuchenne, takie jak sztućce, szklanki, miski, talerze itp.

Powierzchnia nowej świetlicy w Jugowcu wynosi 160 m<sup>2</sup> wraz z zapleczem kuchennym i sanitarnym. Sama sala świetlicy ma ok. 85 m<sup>2</sup>. Budynek jest przystosowa-



ny dla osób niepełnosprawnych. Obok powstał również parking, ustawione zostały ławki i powstały nowe nasadzenia.

Wykonawcą inwestycji była firma KIZ K. Staśko A. Staśko s.c. ze Środy Śląskiej, a wartość

umowy to 1,05 mln zł, z czego 41% kosztów budowy świetlicy w Jugowcu pokryła dotacja rządowa przyznana Gminie Środa Śląska w wysokości 430 tys. zł z Funduszu Inwestycji Lokalnych.

## Myślący „pod górkę” znaleźli przeciwnika

Czy w gminie działa jakaś szajka wandalów? Nieznani sprawcy zdemastowali kolejną już wiatę przystankową – tym razem przy drodze wojewódzkiej w Gozdawie. Poprzednio wandalizacja zniszczyła wiaty w Jugowcu i Rzeczy.

Opadają ręce i dotkliwie razi totalny wandalizm na mieniu publicznym. Wybicie szyby to nie tylko akt wandalizmu, ale niebezpieczeństwo dla przechodzących tamtędy dzieci, czy zwierząt. Co na to policja?

W imię czego? Dla dobrej zabawy? Wandalu, znajdź sobie inne rozrywki, niż niszczenie dobra wspólnego, bo to nie pokazuje twojej siły, ale słabość, skoro wyładowujesz swoje frustracje w tak prosty sposób!

Naprawą wiaty w Gozdawie, podobnie jak dwoma poprzednimi w Jugowcu i Rzeczy, zajmie się firma Martex z Mrozowa, na podstawie umowy z Gminą Środa Śląska. Sprawa zostanie też zgłoszona na policję, celem skutecznego ustalenia i ukarania sprawców wandalizmu.



## Rewitalizacja gminnych dróg w Lipnicy

Firma A.R-BIT z Wrocławia zakończyła realizację nakładek asfaltowych i zjazdów do posesji w ramach rewitalizacji ciągów dróg gminnych w Lipnicy. Nakładki asfaltowe wykonano na odcinkach o długości 420 mb.



Gminną inwestycję w Lipnicy objęta drugą z głównych dróg dojazdowych do posesji oraz drogi łączące główne ciągi drogowe we wsi, przy których znajdują się zabudowania mieszkalne oraz

zagrodowe. Prace są kontynuacją rewitalizacji miejscowości po zakończonej pod koniec 2020 roku budowie kanalizacji sanitarnej. Koszt wykonanych prac rewitalizacyjnych w Lipnicy to 300 tys. zł.



## SZKÓŁKA DRZEWEK OWOCOWYCH

BŁONIE UL. WIATRAKOWA POWIAT ŚREDZKI  
OFERUJE

Duży wybór choinek  
Drzewka Świąteczne  
Iglaki

**PRZYSTĘPNE CENY!**  
tel kom : 697-293-181

## „O niciach bez nici” – w Muzeum Regionalnym

Od 26 września 2023 r. do 01.01.2024 r. skarb średzki znajdować się będzie w Muzeum Narodowym we Wrocławiu. Tam dla zwiedzających dostępny jest 1 października.



Skarb wyjechał, więc proponujemy Wam nową wystawę w zamian – „O niciach bez nici”. Kuratorem ekspozycji jest mgr Agnieszka Frączkowska-Pyra.

„Prezentowana ekspozycja przybliży zabytki archeologiczne związane z jedną z najważniejszych i najbardziej czasochłonnych umiejętności jaką posiadał człowiek, czyli tkactwem. Podczas wykopaliskowych badań archeologicznych rzadko są odnajdy-



wane przedmioty z materiałów organicznych, takich jak drewno, skóry czy też tekstylia. Zabytkami świadczącymi właśnie o przędzeniu pierwszych nici (tzw. przędzy) w pradziejach i średniowieczu, a które najczęściej zachowują się do naszych czasów, są prezentowane na ekspozycji przęśliki oraz repliki ciężarków tkackich. Opanowanie wykonania przędzy dało szeroki wachlarz możliwości w postaci wytwórstwa przedmiotów o różnorodnym zastosowaniu, takich jak sieci, powrozy czy też tkaniny.”

Fragment tekstu z planszy wystawy.

MUZEUM REGIONALNE  
W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ

R E K L A M A

**Kupię ciągniki,  
przyczepy  
i maszyny rolnicze**  
tel. 602 811 423

# Nowe lokale wyborcze w 11 sołectwach Średzkiej Gminy

Na wniosek burmistrza Środy Śląskiej Komisarz Wyborczy utworzył 11 nowych lokali wyborczych w świetlicach wiejskich w Jastrzębach, Ogrodnicy, Proszkowie, Juszczyne, Przedmościu, Świętem, Rzeczycy, Kulinie, Wrocisławicach, Jugowcu, Kobylnikach i Chwalimierzu.

W ostatniej nowelizacji Kodeksu Wyborczego uchwalono przepis, że lokale wyborcze można tworzyć już w miejscowościach z liczbą co najmniej 200 mieszkańców, jeżeli są ku temu warunki lokalowe i teletechniczne. Cztery z 11 nowych lokali na terenach wiejskich gminy Środa Śląska dostosowanych jest do potrzeb osób nie-

pełnosprawnych. Są to świetlice w **Jastrzębach, Wrocisławicach, Jugowcu i Kobylnikach.**

Nowe lokale wyborcze w sołectwach Gminy Środa Śląska są w większości przypadków dedykowane mieszkańcom danej miejscowości. Wyjątkiem są Wrocisławice, gdzie głosują także mieszkańcy **Pęczkowa** i lokal w

Kobylnikach, dokąd na głosowanie udadzą się również mieszkańcy **Słupa.**

Zapraszamy mieszkańców miasta i gminy nie tylko do nowych, ale również wszystkich lokali wyborczych, gdzie będzie można oddać swój głos **15 października** w godz. **07.00-21.00** w wyborach do Sejmu i Senatu RP.



Cztery z 11 nowych lokali wyborczych w świetlicach: Jugowiec, Rzeczycy, Wrocisławice, Kobylniki

## Zmiany siedzib 2 lokali wyborczych w Środzie Śl. i Rakoszycach



Nowy lokal wyborczy – RCCiKL w Rakoszycach



Nowy lokal wyborczy - Średzki Inkubator Przedsiębiorczości

Na wniosek burmistrza Środy Śląskiej Komisarz Wyborczy zmienił siedziby dwóch Obwodowych Komisji Wyborczych. Od 15 października br. lokale wyborcze będą mieścić się w Średzkim Inkubatorze Przedsiębiorczości – dla obwodu wyborczego nr 1 oraz w Rakoszyckim Centrum Czytelnictwa i Kultury Lokalnej – dla obwodu wyborczego nr 16.

W Środzie Śląskiej siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej - OKW nr 1 do tej pory mieściła się w lokalu Stowarzyszenia „Ostoja” przy ul. Malczyckiej 4.

Teraz zastąpi ją Średzki Inkubator Przedsiębiorczości pod adresem ul. Spółdzielcza 1, który jest w pełni przy-

stosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych.

W Średzkim Inkubatorze Przedsiębiorczości będą głosować mieszkańcy ulic: Akacyjowej, Bluszczowej, Bocianie, Chabrowej, Miłosa, do Termatu, Fiołkowej, Goździkowej, Irysowej, Jastrzębiej, Kasztanowej, Konwaliowej,

Kruczej, Legnickiej od nr 56-70, Lipnickiej, Makowej, Malczyckiej, Milej, Młynarskiej, Nasturcjowej, Ogrodniczej, Ogrody Zamkowe, Orlej, Rumiankowej, Sokolej, Spacerowej, Spółdzielczej, Storczykowej, Targowej, Tulipanowej, Waniliowej, Reymonta, Wrzosowej, Żurawiej i Żytniej.

Z kolei w Rakoszycach Obwodowa Komisja Wyborcza nr 16 - OKW nr 16 zmieniła siedzibę z budynku Szkoły Podstawowej w Rakoszycach na nową siedzibę w obiekcie Rakoszyckie Centrum Czytelnictwa i Kultury Lokalnej

pod adresem ul. Ogrodowa 1a. Głosować będą tam mieszkańcy dwóch sołectw tj. sołectwa Rakoszyce i Gozdawa.

Budynek RCCiKL jest również w pełni przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych.

**Reklama express**  
**W Expressie?**  
tel. 605 951 516  
tel. 660 725 808  
tel. 512 745 851  
reklama@otomedia.pl

# „Bitwa o remizy” – rząd sfinansuje termomodernizację i wyposażenie remiz dla gmin o najwyższej frekwencji wyborczej



W każdym powiecie (z wyłączeniem miast na prawach powiatu) gmina do 20 tys. mieszkańców z największą frekwencją w wyborach do Sejmu i Senatu, otrzyma 1 milion złotych dotacji na termomodernizację, remont i wyposażenie remizy strażackiej.

To profrekwencyjna inicjatywa Ministerstwa Klimatu i Środowiska oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, o której poinformowali na konferencji prasowej w Komendzie Głównej PSP minister klimatu i środowiska Anna Moskwa oraz komendant główny Państwowej Straży Pożarnej gen. brygadier Andrzej Bartkowiak.

Gen. brygadier Andrzej Bartkowiak komendant główny PSP podczas konferencji podkreślił:

- Remizy ochotniczych straży pożarnych (OSP) to centrum aktywności społecznej w gminach. To miejsce spotkań mieszkańców, kół gospodyń wiejskich, sołtysów czy straża-

ków. W ostatnich latach doposażyliśmy OSP w całej Polsce w ponad 3700 wozów ratowniczo-gaśniczych i niezbędny sprzęt. Teraz priorytetem jest unowocześnienie strażnic. Tak, aby w każdym zakątku Polski rozwijać takie lokalne miejsca obywatelskiej aktywności – podkreśliła minister klimatu i środowiska Anna Moskwa.

- Zwracamy się do starostów, wójtów, burmistrzów i radnych w wszystkich opcji politycznych z prośbą o to, aby walczyć o jak najwyższą frekwencję w wyborach do Sejmu i Senatu 15 października 2023 r., aby zachęcić do udziału, przygotowaliśmy ogólnopolską akcję profrekwencyjną – dodała minister Moskwa.

Gmina do 20 tys. mieszkańców, w której frekwencja wyborcza będzie najwyższa w powiecie otrzyma środki na sfinansowanie modernizacji strażnicy OSP. Dzięki tym funduszom możliwa będzie kompleksowa termomodernizacja remizy, wymiana źródła ciepła na niskoemisyjne, instalacja OZE, remont i doposażenie w niezbędny sprzęt. Wartość dofinansowania dla jednej remizy to nawet 1 milion złotych.

Dotacje dla jednostek ochotniczych straży pożarnych będą realizowane w roku 2024, zgodnie z procedurami określonymi przez Ministra Klimatu i Środowiska w ramach właściwego programu priorytetowego Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji (reprezentowanego przez Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej).

(ŹRÓDŁO KG PSP W WARSZAWIE)

# Wniosek Gminy o sprostowanie manipulacji w publikacji Powiatu dot. Jastrzębiec



Środa Śląska, 30.08.2023r.

PRG.050.11.2023

Pan  
Krzysztof Szafrankiewicz  
Starosta Powiatu Średzkiego  
Ul. Wrocławska 2  
55-300 Środa Śląska

Dotyczy: sprostowania manipulacji w materiale autorstwa Powiatu Średzkiego – RFP na portalu Roland opublikowanym w dn. 04.08.2023

W związku z artykułem opublikowanym na portalu Roland „Powiat Średzki: Kolejna drogowa inwestycja odebrana!” autorstwa Powiatu Średzkiego – RFP w dn. 04.08.2023, Gmina Środa Śląska wyraża **stanowczy sprzeciw** przeciwko **nieprawdziwym i zmanipulowanym** informacjom zawartym w artykule, wnosząc jednocześnie o **sprostowanie** nieprawdziwych informacji w nim zawartych.

Nieprawdziwe jest bowiem zdanie zacytowane z ww. artykułu: „W związku z brakiem wsparcia ze strony Gminy Środa Śląska pierwotny zakres projektu został skorygowany i nie objął drogi do centrum Jastrzębiec”. Gmina Środa Śląska **podpisała porozumienia** dot. wsparcia finansowego remontów dróg powiatowych na terenie średzkiej Gminy – **z uwzględnieniem uczciwych zasad solidaryzmu**, czyli równego udziału procentowego w dotacji z Polskiego Ładu w wartościach po przetargowych poszczególnych 5 zadań drogowych. Porozumienia te zostały dostarczone do Starostwa Powiatowego w odpowiednim terminie. To **Powiat Średzki nie zaakceptował** tych warunków i **nie przyjął wsparcia finansowego** Gminy Środa Śląska. Poza tym nie jest to odcinek do centrum Jastrzębiec, ale tylko do wjazdu do wsi – ciek Dłużek.

Ww. artykuł to **bulwersująca manipulacja faktami**, mająca na celu przedstawienie w złym świetle działań władz Gminy Środa Śląska. **To oburzające i niedopuszczalne.**

Jeszcze raz stanowczo wnosimy o sprostowanie za pośrednictwem portalu Roland powyższych nieprawdziwych informacji zawartych w artykule z uwzględnieniem **obiektywnej prawdy** dot. powiatowego projektu drogowego w ramach dotacji z Polskiego Ładu i stanowiska Gminy w tej sprawie.

Z poważaniem,

**BURMISTRZ**

*A. Ruciński*  
**Adam Ruciński**

Do wiadomości:

1 Portal ROLAND

Sporządził: Karolina Partyka, [karolina.partyka@srodaslaska.pl](mailto:karolina.partyka@srodaslaska.pl), +48 71 3960777  
Sprawdził: Monika Szymanowska, [monika.szymanowska@srodaslaska.pl](mailto:monika.szymanowska@srodaslaska.pl), +48 71 3960759

Urząd Miejski w Środzie Śląskiej • 55-300 Środa Śląska • Plac Wolności 5  
tel.: 071/ 317 30 52 - 071/ 396 07 15 - fax: 071/ 317 34 05  
e-mail: [um@srodaslaska.pl](mailto:um@srodaslaska.pl) • [www.srodaslaska.pl](http://www.srodaslaska.pl)

POD WINNĄ GÓRĄ  
DOM BANKIETOWO-GOŚCINNY

POKOJE GOŚCINNE  
STYPY, KOMUNIE  
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE  
PRZYJĘCIA WESELNE, OBIADY WESELNE

ZAPRASZAMY

© 500 844 143 • 885 17 64 63

**INSTAL HOME**

**Marcin Kalinowski**

Instalacje elektryczne  
Instalacje wodno - kanalizacyjne  
Instalacje c.o  
Pompy ciepła  
Wyceny gratis

Tel. 782-218- 610

**SZUKASZ PRACOWNIKÓW? WYKORZYSTAJ NASZE GAZETY!** **express** średzki



dzwoń: 512 745 851, 660 725 808, 605 951 516 mailuj: [reklama@otomedia.pl](mailto:reklama@otomedia.pl) [www.otomedia.pl](http://www.otomedia.pl)

## Zamek na Skale kolejnym celem Średzkich seniorek

W ostatnich tygodniach lata panie ze Stowarzyszenia Klub Seniora przy Centrum NGO w Środzie Śląskiej wybrały się na kolejną wycieczkę do Zamku na Skale w Trzebieszowicach. Podczas zwiedzania seniorki obejrzały zachowane i starannie odrestaurowane elementy zabytkowych budowli.

Jak relacjonowały Panie, zachwyty budziły pomieszczenia na drugiej kondygnacji i sala zdobiona rokokowymi sztukateriami, jak również piękne rzeźbione drzwi,



którym elementem jest głowa kobiety oraz dwa saloniki utrzymane w secesyjnym stylu.

- Dużą uwagę zwróciłyśmy na piękny park powstały w 1720 roku, w którym znajduje się bardzo dużo różnych gatunków drzew – podkreśla Róża Błach, prezes Klubu Seniora.

W drodze powrotnej seniorki udały się do uzdrowiska Wojciech w Łądku Zdrój, które zostało wybudowane w 1680 roku bezpośrednio nad bijącym źródłem wody leczniczej. Podziwiały również przepiękną bryłę budynku, ukształtowania terenu, dużo pięknych kwiatów oraz zieleni. Jak przyznaje prezes Róża Błach, kolejną wycieczkę należy naliczyć



do bardzo udanych i godnych polecenia.

- Dziękujemy panu burmistrzowi Adamowi Rucińskiemu za

wielkie wsparcie naszych seniorów i użyczenie samochodu – dodaje prezes Róża Błach.

Z okazji Międzynarodowego Dnia Osób Starszych, składamy najserdeczniejsze życzenia wszystkim Seniorom z Gminy Środa Śląska.

Zdrowia pozwalającego na aktywne życie i realizację swoich pasji, wszelkiej pomysłowości, optymizmu życiowego oraz szczęścia w gronie najbliższych.

Niech omijają Państwa troski i smutki dnia codziennego, a jesień życia będzie najlepszym czasem do realizacji rzeczy dotąd niespełnionych. Każdy dzień niech przynosi wiele radości, ludzkiej życzliwości i uśmiechu na twarzy.

Burmistrz Środy Śląskiej  
Adam Ruciński



Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Środzie Śląskiej  
Jerzy Kryciński

## Remont poczekalni na stacji PKP zmierza ku końcowi

Zgodnie z uzgodnieniami z wizji lokalnej z kwietnia br., PKP Nieruchomości w sierpniu rozpoczęło remont budynku poczekalni wraz z toaletą na stacji PKP w Środzie Śląskiej. Remont ma się zakończyć w październiku i od tego momentu zarządzanie poczekalnią przejmie Gmina Środa Śląska.

Obecnie trwają zaawansowane prace remontowe zarówno w pomieszczeniu poczekalni, jak i toalecie dla podróżnych. Prace te powinny zakończyć się w II poł. października. Ponadto, PKP



Nieruchomości otrzymało zgodę na włączenie stacji Środa Śląska do systemu stacji PKP.

Utrzymaniem obiektu dworcowego z udostępnioną poczekalnią dla podróżnych wraz z toaletą będą zajmować się na podstawie porozumienia Gmina Środa Śląska – w zakresie otwierania i zamykania poczekalni oraz utrzy-

mania czystości w wyremontowanych pomieszczeniach oraz PKP S.A. – w zakresie utrzymania obiektu w należytym stanie technicznym i zapewnieniu dostawy mediów.

Podpisanie porozumienia planowane jest po urlopie burmistrza, w drugiej dekadzie października.



## Kolejny budynek osiedla przy Leśnej gotowy



Zakończyły się prace przy budowie drugiego budynku w ramach Osiedla Socjalnego przy ul. Wiejskiej w Środzie Śląskiej. Dzięki kilkumilionowej dotacji z BGK i rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych za kilka tygodni do użytku zostanie oddanych kolejnych 12 gminnych lokali socjalnych.

Inwestycję gminną w latach 2022-2023 realizowała firma KIZ s.c. Krzysztof Staško, Aleksander Staško ze Środy Śląskiej. Inwestycja jest kontynu-

acją oddanego do użytku w 2018 roku pierwszego, 24 lokalowego budynku w ramach nowego osiedla socjalnego przy ul. Leśnej w Środzie Śląskiej przy wyjeździe w

stronę Ciechowa. Wtedy wybudowano 24 lokale socjalne.

W tym roku powstało i zostanie oddanych do użytku kolejnych 12 lokali. Gmina Środa Śląska otrzymała na ten cel w 2021 roku dotację w kwocie 3 mln zł z Banku Gospodarstwa Krajowego, zaś wcześniej bo w grudniu 2020 Gmina Środa Śląska dostała 500 tys. zł z rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.



## KIERMASZE DLA PANI KASI



**PONIEDZIALEK, 2 PAŹDZIERNIKA  
KLASY: 4A, 5B, 5D.**

**WTOREK, 3 PAŹDZIERNIKA  
KLASY: 6C, 7A, 7C, 8A.**

**CIASTA, BABECZKI, TOSTY,  
PYSZNA LEMONIADA, POPCORN,  
LOTERIA FANTOWA**

**ZAPRASZAMY!  
SAMORZĄD UCZNIOWSKI  
KLASY: 4A, 5B, 5D, 6C, 7A, 7C, 8A.**



# Harcerze przejęli Park Cesarzowicki

9 września zorganizowaliśmy piknik rodzinny w Parku Cesarzowickim dla naszych drużyn, gdzie m.in. na apelu rozpoczynającym ogłosiliśmy powstanie naszego Szczepu, a dh. Mateusz stał się jego komendantem.



Został także zwolniony z funkcji drużynowego 1 Średzkiej Gromady Zuchowej „Sprytne

Jeżyki”, dh. Agnieszka przejęła jego stery i także oddała 13 Grunwaldzką Średzką Drużynę Harcerską „Krzesiwo” nowej dh. drużynowej Michalinie, która w tym dniu dostała granatowy sznur. Po sprawach organizacyjnych przeszliśmy do zabaw. Nasze małe



zuszki zostały podzielone na 2 grupy, aby poszukać kopert wraz z rodzicami i zrobić z nich zadania.

Pierwsza grupa to były zuchy nieprzechodzące do 13 GSDH „Krzesiwo”, a druga to te które musiały się zmierzyć z zadaniami harcerskimi do drużyny wyżej.

Pozostali Harcerze z rodzicami bawili się na aż 12 PUNKTACH aktywności. Po zrobieniu przez

zuchy kopert, zuchy przechodzące mieli kolejną próbę przejścia, gdzie musieli iść na boso przez ścieżkę gdzie były szyszki, patyczki, piasek, drewno, a nawet wodę, która prowadziła do drużynowego 13 GSDH „Krzesiwo”.

Po różnorodnych zabawach wszyscy upiekliśmy kiełbaski przy ognisku i zakończyliśmy piknik obrzędową Iskierką

2 ŚREDZKI SZCZEP HARCERSKI  
„CZTERY STRONY ŚWIATA”



**HMT**  
HELDENER METALLE TECHNIK  
POLSKA

✓ STABILNOŚĆ ✓ ATMOSFERA ✓ ROZWÓJ

Dołącz do naszego zespołu już dziś  
i aplikuj na: [rekrutacja@hmt-automotive.com](mailto:rekrutacja@hmt-automotive.com)

**CZEKAMY NA CIEBIE!**

HMT Heldener Metalltechnik Polska jest dostawcą branży przemysłu motoryzacyjnego i częścią międzynarodowej firmy produkcyjnej posiadającej zakłady w Niemczech oraz Meksyku. Zajmujemy się obróbką plastyczną blach. Naszymi klientami są m.in. Volkswagen, Audi, Skoda, General Motors, Porsche, i in.

W związku z rozwojem naszej fabryki w Komornikach, koło Środy Śląskiej poszukujemy osób na stanowiska:

- Operator maszyn
- Inspektor jakości
- Magazynier
- Narzędziowiec
- Operator pras
- Operator pakowania



Osoby zainteresowane proszone są o przesłanie aplikacji na maila:  
[rekrutacja@hmt-automotive.com](mailto:rekrutacja@hmt-automotive.com)  
Więcej informacji pod numerem telefonu: 71 7472913.



**FIUKA POLSKA SP. Z O.O.** ul. Polna 17c, Komorniki  
55-300 Środa Śląska

FIUKA Polska firma z wieloletnią tradycją i doświadczeniem w dziedzinie formowania metali i tłoczenia głębokiego dla szeroko pojętego przemysłu samochodowego zatrudni pracowników na stanowisk

**OPERATOR I PROGRAMISTA TOKARKI I FREZARKI CNC  
MECHANIK NARZĘDZIOWIEC  
USTAWIACZ MASZYN  
OPERATOR PRAS  
PRACOWNIK MAGAZYNU  
PRACOWNIK PRODUKCJI**

Od Kandydatów nie oczekujemy wcześniejszego doświadczenia zawodowego w danym obszarze, ale wymagamy chęci do pracy.

Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV na adres:

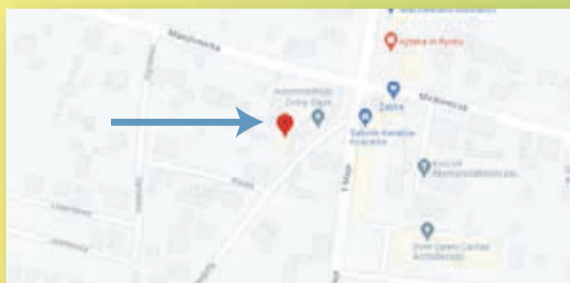
[rekrutacja@fiuka.pl](mailto:rekrutacja@fiuka.pl)



**Z przyjemnością informujemy, że otwieramy  
nowe biuro ubezpieczeniowe!!!**

Lokalizacja: **Malczyce ul. Traugutta 6**

Data otwarcia: **Październik 2023**



**Zapraszamy do odwiedzenia naszego  
nowego miejsca działalności, gdzie czekamy na Państwa,  
by służyć profesjonalną obsługą i najlepszymi rozwiązaniami.**

Więcej informacji: **602261307, 606580852**  
lub [pawel\\_szafran@wp.pl](mailto:pawel_szafran@wp.pl)

**Do zobaczenia na otwarciu!**

**PRACA!**



**Tecsolum Industrial Brushes Sp. z o.o.** europejski lider produkcji szczotek do zmiatarek,  
polsko-włoska spółka branży przemysłowej poszukuje do pracy na stanowisku:

**KONSERWATOR**  
**/Komorniki, k. Środy Śląskiej/**

**Do Twoich zadań będzie należeć:**

- Współpraca z działem Utrzymania ruchu
- Drobne prace remontowe na terenie Zakładu
- Porządkowanie hali i terenu firmy
- Zgłaszanie uszkodzeń budynków i instalacji wewnątrz
- Prace konserwatorskie

**Wymagania:**

- Mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku
- Dobra organizacja czasu pracy oraz sumienność
- Umiejętności komunikacyjne
- Samodzielność
- Dyspozycyjność
- Prawo jazdy kat.B

**Jeśli zdecydujesz się na pracę u Nas - zyskasz:**

- Zatrudnienie na podstawie umowy o pracę na ½ etatu lub umowy zlecenie
- Elastyczne godziny pracy
- Pracę w zgranym zespole, zapewniającym wsparcie i dobrą atmosferę

**Brzmi ciekawie? Gotowy na zmiany?  
Zaaplikuj – czekamy na Twoje zgłoszenie!**

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV  
na email [info@tecsolum.com](mailto:info@tecsolum.com) lub dostarczenie osobiście  
na adres: **ul. Polna 21A, 55-300 Komorniki**  
Więcej informacji można uzyskać pod nr tel. **601209072**



## Kolejna dotacja na przebudowę dróg w gminie Miękinia

Tym razem to prawie 3,8 mln złotych na II etap przebudowy drogi Lutynia - Zakrzyce - Gałów.

Najwyższą w powiecie średzkim dotację otrzymała gmina Miękinia na przebudowę drogi Lutynia - Zakrzyce - Gałów. Kwota uzyskanego wsparcia to 3 783 422,50 zł. z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na 2024 rok.

Pozwoli to na realizację drugiego etapu przebudowy drogi Zakrzyce - Gałów.

Będzie to droga dwupasmowa o szer. 5,50 m, z chodnikami, oświetleniem, kanalizacją deszczową i kanałem teletechnicznym.



Szacowany koszt prac to: 7,5 mln zł. Pozostała kwota dołożona zostanie z budżetu gminy Miękinia.

## Dzielnicowy z Miękini spotkał się z seniorami z Wilkszyna

Dzielnicowy z Posterunku Policji w Miękini spotkał się z seniorami z Wilkszyna, aby zwrócić im uwagę na zagrożenia związane z oszustwami na szkodę osób starszych oraz by przypomnieć o sposobach ich unikania.



Wizyta ta była kolejną okazją do tego, aby przypomnieć seniorom o czujności na niebezpieczeństwach w postaci oszustw pod legendami fałszywego wnuczka, policjanta czy pracownika banku. Z uwagi na fakt, iż wciąż odnotowywane są przypadki osób, które padły ofiarą bezwzględnego przestępcy, dzielnicowy przypomniał o podstawowych zasadach, które pozwolą zdemaskować oszusta, a tym samym uniknąć utraty oszczędności nierzadko całego życia.

Wciąż bowiem, pomimo apeli, osoby starsze dają się zmanipulować i przekazują znaczne kwoty

pieniędzy bezwzględnemu oszustom. Dlatego średzcy policjanci kontynuują prewencyjne działania w ramach wojewódzkiego programu pn.: „Wzorowy Senior”.

Podczas spotkania dzielnicowy odpowiadał na pytania mieszkańców Wilkszyna, a także miał możliwość przybliżenia formuły spotkań z udziałem policyjnych profilaktyków w sieci, które odbywają się w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca od godziny 9:00 w serwisie YOUTUBE na profilu Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej i są realizowane w związku z koncepcją SENIOR-ONLINE.

## Średzcy policjanci przypominają i apelują:

Nie dajmy się oszukać, bądźmy ostrożni. Nie pozwólmy, aby nasz krewny - senior został oszukany! Wypracujmy z najbliższymi i ustalmy własne metody, dzięki którym będzie można łatwo i szybko zweryfikować, czy członek rodziny znalazł się w tarapatkach i potrzebuje pilnej pożyczki. Nie pozwólmy oszustom manipulować sobą i wodzić „za nos”.

Jak możemy pomóc seniorom?

- Ciągłe przypominajmy, że w przypadku jakiegokolwiek kontaktu telefonicznego z prośbą o pomoc finansową, należy ją bezwzględnie sprawdzić, dzwoniąc na znany nam numer telefonu osoby najbliższej. Nigdy nie oddzwaniamy na ostatni numer telefonu rozmowy przychodzącej.
- Jeżeli zdecydujemy się na przekazanie oszczędności najbliższemu, pieniądze należy przekazać bezpośrednio krewnemu, bez pośredników. Nigdy nie wręczajmy swoich oszczędności osobom obcym.
- W przypadku jakichkolwiek podejrzeń konieczne jest natychmiastowe powiadomienie Policji dzwoniąc na numer 112.
- Rozważmy zmianę numeru telefonu. Oszuści korzystają ze starych książek telefonicznych, typując imiona rzadko używane w obecnych czasach.
- Zablokujmy połączenia z numerów zagranicznych operatorów. Jeśli do naszych bliskich nie dzwonią osoby spoza naszego kraju, zablokujmy połączenia z numerów innych niż posiadających prefiks 048, +48.
- Załóżmy seniorom lokaty. Jeśli osoba starsza nie będzie posiadać większej ilości pieniędzy w domu, nie odda ich oszustomi.
- Ostrzeżmy seniorów przed telefonami od osób podających się za policjantów, którzy twierdzą, że pracownik banku zamiera ich okraść. Przekonajmy ich, by skontaktowali się z krewnym, zanim zlikwidują lokaty, wezmą szybki kredyt, czy wypłacą pieniądze z kont.

## Orlik w Lutyni z kolejnym dofinansowaniem

Gmina Miękinia pozyskała dodatkowe 100 tys. zł do zakończonej w sierpniu br. moderacji Orlika w Lutyni w ramach programu „SPORTOWO KULTURALNIE LOKALNIE” z Fundacji LOTTO.

26 września br. na Zamku Królewskim w Warszawie burmistrz Jan Marian Grzegorzczyn wziął udział w uroczystym przekazaniu darowizny laureatom tegorocznej edycji programu. Na re-

alizację inwestycji o wartości 448 500 zł Gmina pozyskała również dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki w kwocie 139 600 zł.



## Złote Gody Złotych Par w Miękini

23 września o godz. 12 w Samorządowym Ośrodku Kultury aż dziewięć par z terenu gminy, świętowało swoje Złote Gody.

Na jubilatów czekały medale za długoletnie pożycie małżeńskie od Prezydenta RP, które wręczył burmistrz Miękini Jan Marian Grzegorzczyn. Jubilaci odnowili przysięgi małżeńskie, był szampan, tort oraz międzynarodowy koncert duetu Ksenia Szawszyszwili i Nazara Tatsyshyna.

Piękny jubileusz 50-lecia małżeństwa świętowali:

- Wiesława i Zdzisław Andrzejewscy



- Krystyna i Marian Bednarczuk
- Krystyna i Tomasz Kosmal
- Czesława i Zygmunt Łazowsky

- Halina i Tadeusz Niżyński
- Irena i Józef Sławscy
- Anna i Jan Szybka

- Mirosława i Jan Suchowaczy
- Barbara i Edmund Zarzyccy.

O godz. 15 kolejnych sześć par z terenu gminy, świętowało swoje Złote Gody

Na jubilatów czekały medale za długoletnie pożycie małżeńskie od Prezydenta RP, które wręczył burmistrz Miękini Jan Marian Grzegorzczyn. Jubilaci odnowili przysięgi małżeńskie, był szampan, tort oraz międzynarodowy koncert duetu Ksenia Szawszyszwili i Nazara Tatsyshyna.

Piękny jubileusz 50-lecia małżeństwa świętowali:

- Zofia i Józef Bobrowscy
- Genowefa i Jan Czubak
- Aleksandra i Stanisław Dusza
- Regina i Stanisław Gągała
- Helena i Władysław Prycik
- Danuta i Wojciech Urbanowicz

Serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych wspólnie przeżytych lat w zdrowiu i szczęściu



## Dofinansowanie dla Parafii w Brzezince Średzkiej

Rozstrzygnięto 2 edycję Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Gmina Miękinia pozyskała środki na przeprowadzenie gruntownej renowacji zabytkowych organów w kościele NMP Królowej Polski w Brzezince Średzkiej.



Kwota przyznanego wsparcia wynosi 328.398,00 zł, co stanowi 98% szacowanej wartości zadania.

W drugiej edycji Gmina Miękinia ponownie złożyła wnioski na remont elewacji Ratusza w Miękini i remont dachu i zabudowy drewnianej wieży wraz z pokryciem kościoła pomocniczego pw. MB Częstochowskiej

w Lutyni, które nie otrzymały dofinansowania.

Dla przypomnienia - w ramach pierwszej edycji Gmina pozyskała środki na prace konserwatorskie przy zabytkach sakralnych w Miękini, Źródłach), Wilkszynie i Białkowie w łącznej kwocie 1 085 946,50 zł.

## Przebudowa ulicy Marszowickiej w Wilkszynie

Ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg przy ul. Marszowickiej w Wilkszynie powstanie peron autobusowy wraz z chodnikiem.

To efekt uzyskanego przez Gminę Miękinia dofinansowania w wysokości 184 433,60 zł z Rządowego Funduszu Rozwoju

Dróg na poprawę bezpieczeństwa niechronionych uczestników ruchu drogowego.

## Zakończyła się przebudowa świetlicy wiejskiej w Jarosławiu

Zakończyła się przebudowa świetlicy wiejskiej w Jarosławiu w zakresie wymiany pokrycia dachowego budynku wraz z jego dociepleniem.

Wykonawcą robót była firma: Zakład Remontowy Sp. z o.o. z siedzibą w Legnicy, reprezentowana przez Prezesa zarządu Pana Czesława Koclegę. Wartość zadania: 180.005,37 zł.



Kwota dofinansowania: 95 445,00 zł.

Zadanie zostało zrealizowane w ramach projektu pn.: „Przebudowa świetlicy wiejskiej w Jarosławiu” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach

inicjatywy LEADER” objętego Programem w zakresie: Rozwój ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej lub rekreacyjnej, lub kulturalnej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020.

Zdjęcia: w trakcie i po realizacji zadania.



## Stolarnia stanęła w ogniu

Pożar w hali stolarni w Miękini wybuchł we wtorek 3 października. Do zdarzenia doszło tuż po godzinie piątej rano.



Ze Stanowiska Kierowania Komendanta Powiatowego PSP w Środzie Śląskiej zadysponowane zostały zastępy z JRG w Środzie Śląskiej oraz pobliskie jednostki ochotniczych straży pożarnych. W momencie przyjazdu strażaków, pożarem objęta była hala stolarni o wymiarach 7 na 40 metrów. Ponieważ istniała groźba rozprzestrzenienia się pożaru na sąsiednie obiekty, na pomoc wezwano

kolejne jednostki ochotniczych straży pożarnych z terenu powiatu średzkiego oraz z Wrocławia. Łącznie w gaszeniu pożaru brało udział 9 zastępów państwowej i ochotniczej straży pożarnej. Na miejscu obecny był także komendant powiatowy PSP w Środzie Śląskiej wraz z zastępcą.

ML. ASP. JAKUB UDAŁA KW PSP WE

WROCŁAWIU

FOT. ML. BRYG. JANUSZ BEBAS

## Dzielnicowi w malczyckim przedszkolu

Policjanci z Rewiru Dziełnicowych w Malczycach przeprowadzili pierwsze po przerwie wakacyjnej spotkanie z najmłodszymi z terenu gminy Malczyce na temat poprawy bezpieczeństwa.



Policjanci spotkali się z przedszkolakami z Malczyc, aby przekazać im najcenniejsze wskazówki i rady z zakresu bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Tego rodzaju działania profilaktyczne realizowane przez funkcjonariuszy są

niezwykle ważne we wczesnym rozwoju małego człowieka, który jest dopiero na początku swojej edukacji i który rozpoczyna swoją przygodę z zasadami bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Działania te wpisują się w



założenia cyklicznej akcji pn.: „Bezpieczna droga do szkoły”.

Dzięki materiałom edukacyjnym, które zostały pozyskane w ramach programu edukacyjno-informacyjnego Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej pod nazwą: „BEZPIECZEŃSTWO TO SKARB” maluchy mogły sprawdzić nabytą wiedzę z zakresu bezpieczeństwa w ruchu drogowym w praktyce. Nasi najmłodsi pod okiem policjantów z Rewiru Dziełnicowych w Malczycach aktywnie brali udział w zajęciach

oraz korzystali z materiałów edukacyjnych.

Na macie edukacyjnej i za pomocą znaków drogowych oraz sygnalizatora świetlnego zapoznawali się z zasadami bezpiecznego przechodzenia przez jezdnię, właściwego poruszania się po drodze, w tym drodze dla rowerów oraz na przejazdach kolejowych. Te pomoce dydaktyczne umożliwiły młodym zobrazenie rzeczywistości, z jaką najmłodsi mogą się spotkać w życiu codziennym.



**PRZED NAMI PRAWDZIWIE HARCERSKA ZIMA!**

**ZIMOWISKO**

19-25.01.2024 | ŚWIERADÓW ZDRÓJ  
DOM WCZASÓW DZIECIECYCH

1500zł | DZIECI W WIEKU 6-16 ROKU ŻYCIA | ZGŁOSZENIA DO 30.10.2023 | PŁATNOŚĆ RAJALNA

WYCIECZKA | WĘDRÓWKI | SANKI | WYKWALIFIKOWANA KADRA | ATRAKCYJNY PROGRAM | TRANSPORT I UBEZPIECZENIE | LICZNE ATRAKCJE | WYŻYWIENIE | ZAKWATEROWANIE

ZAPISY PRZEZ FORMULARZ:

HTTP://BITY.PL/VW0Y0

**Specjalistyczna Poradnia Rodzinna**

przy Parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Andrzeja Apostoła w Środzie Śląskiej, ul. Kolejowa 2

**Klub Mamy**

Zapraszamy wszystkie mamy spragnione wytchnienia, wsparcia, wiedzy ekspertów albo po prostu towarzystwa

Każdy II i IV czwartek miesiąca godz. 10.00-12.00

Sala Poradni Rodzinnej w domu parafialnym  
Kontakt: 691851473

Spotkania są otwarte - po prostu przyjdź!

## Ujazd Górny bez syreny

30 września z budynku remizy OSP w Ujeździe Górnym została zdemontowana i oddana do kapitalnego remontu syrena alarmowa.



Po remoncie zostanie zamontowana już na budynku nowej remizy. Przez ten czas jednostka pozostaje w gotowości bojowej do wyjazdu poprzez alarmowanie ciche na telefony komórkowe wszystkich strażaków.

OSP KSRG UJAZD GÓRNY

## Miłosz Grocholski na podium Grand Prix Polski



W rozgrywanym w Zielonej Górze w dniach 29.09 - 01.10. 2023 w 1. Grand Prix Polski Zaków i Zaczek w Tenisie Stołowym Miłosz Grocholski stanął na 2 stopniu podium. Gratulacje LKS Odra Głogka

## Po dobrym meczu - przegrana juniorów

Swój mecz ligowy rozegrali też nasi juniorzy.



Podopieczni trenera Maksymowicza, po bardzo dobrym spotkaniu, przegrali jednak u siebie z Baryczą Sułów 0:2. Jak napisał trener Dariusz, mieliśmy swoje okazje do zdobycia bramek, ale w tym razem nic nie weszło. MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA/ FOT:WIME.NET.PL

## Zbieramy pieniądze na kosiarkę do boiska piłkarskiego.

Stary sprzęt jest już wyeksploatowany i coraz częściej się psuje. Potrzebujemy mocnej, szybkiej kosiarki do sprawnego koszenia boiska oraz możliwości przeprowadzania dodatkowych zabiegów pielęgnacyjnych.

Link do zbiórki oraz pełny opis: <https://zrzutka.pl/ugnjsa>

Zrzutka została zorganizowana przez zarząd @KS „Skarby” Środa Śląska oraz zarząd drużyny Wulkan Ogrodnica.

Serdecznie dziękujemy za wasze wsparcie!

KS „SKARBY” ŚRODA ŚLĄSKA



### Kosiarka do boiska - Traktorek

Zbieramy na kosiarkę do boiska piłkarskiego. Stary sprzęt jest już wyeksploatowany i coraz częściej się psuje. Potrzebujemy mocnej, szybkiej kosiarki do sprawnego koszenia boiska oraz możliwości przeprowadzania dodatkowych zabiegów pielęgnacyjnych. Obecnie na użytkowanym przez nas boisku...

Zeskanuj kod qr aparatem telefonu lub wejdź pod adres <https://zrzutka.pl/ugnjsa>



## III miejsce średzkich strażaków

26 września na stadionie „Lotnicza” przy ul. Metalowców we Wrocławiu odbyły się XIX Mistrzostwa Województwa Dolnośląskiego w sporcie pożarniczym.

W wydarzeniu uczestniczyły reprezentacje wszystkich 26 Komend Powiatowych i Miejskich z terenu województwa dolnośląskiego.

Komendę Powiatową PSP w Środzie Śląskiej reprezentowało dziewięciu strażaków. Zawodnicy rywalizowali w sztafecie pożarniczej 4 x 100 m z przeszkodami

oraz w pożarniczym ćwiczeniu bojowym.

Zsumowane wyniki uplasowały Komendę na III miejscu w klasyfikacji generalnej. Było to miłe zaskoczenie, które zostało zwieńczone solidnym przygotowaniem zespołu pod okiem kierownika drużyny mł. bryg. Krzysztofa Kuźniara.

KP PSP W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ



## Średzka Liga Młodych Talentów

Druga kolejka jesiennej edycji ŚLMT 2023 za nami. W chłodniejszą sobotę, ale doskonale nadającą się do grania w piłkę nożną, na boisko Ogrodnica ponownie zjechała ponad setka dzieci, aby sprawdzić swoje postępy w grze.

Tym razem wyniki poszczególnych meczów były inne niż na inaugurację rozgrywek poprzedniej soboty. Niemniej radości z rywalizacji sportowej najmłodszych sportowców nie brakowało.

Dzieci biegały po boisku Wulkanu, pokazując, że solidnie przetrwały cały tydzień, aby móc cieszyć się ze strzelonych bramek, parad bramkarskich czy dryblingów i indywidualnych i zespołowych akcji.

Tego dnia w rozgrywkach podziwialiśmy umiejętności drużyn Powiat Średzki: KS „Skarby” Środa Śląska, LZS Zjednoczeni Szczepanów, LZS „Odra” Rzeczyca, (Miasto i Gmina Środa Śląska) oraz Powiat Wołowski: Stowarzyszenie Powiatowe Akademia Piłkarska „Gool” w



Wołowie. (Gmina Wołów), a także Brzeg Dolny: KP Brzeg Dolny

Dziękujemy trenerom za przygotowanie zawodników, rodzicom za wspieranie swoich pociech, a zawodnikom za sportową rywalizację

KS „SKARBY” ŚRODA ŚLĄSKA

## Powstaje kolejna edycja Kalendarza Powiatu Średzkiego

Już od 24 lat skutecznie promujemy samorządy i firmy z powiatu średzkiego!

Reklamujesz się w gazecie z największym dotarciem w powiecie średzkim? Teraz możesz to zrobić także w całorocznym kalendarzu tej gazety!



3. edycja



24. edycja



24. edycja



2. edycja



1. edycja

### Szanowni Państwo

Już od dwudziestu czterech lat wydajemy wielkoformatowe kalendarze ściennie. Ich wysoka użyteczność sprawia, że są skutecznymi, całorocznymi nośnikami reklam. W tym roku proponujemy Państwu umieszczenie reklamy z zaznaczeniem lokalizacji Państwa firmy na mapie gminy. Dodatkowo pomniejszona wersja kalendarza opublikowana zostanie w jednym z grudniowych wydań „Expressu Średzkiego” (nakład 5400 egz.) widoczny będzie też w formacie pdf na serwisie informacyjnym gminy Koberzyce na stronie [www.otosroda.pl](http://www.otosroda.pl).

### Atuty naszego kalendarza:

- dokładna mapa gminy z naniesionymi lokalizacjami poszczególnych firm
- całoroczne kalendarium, wyróżnione święta, solenizacje
- skuteczna dystrybucja (ekspozycja w sklepach, punktach usługowych, urzędach)
- sprawdzony w wielu miastach, funkcjonalny format – B1
- staranne wykonanie (wysokiej jakości papier, druk, zawieszki)
- największe moduły reklamowe (8 cm x 8 cm)

tel. 660 725 808, [eliza@otomedia.pl](mailto:eliza@otomedia.pl)

tel. 512 745 851, [s.morawski@otomedia.pl](mailto:s.morawski@otomedia.pl)

tel. 605 951 516, [iwona.kostecka@otomedia.pl](mailto:iwona.kostecka@otomedia.pl)

Kontakt:

## Tradycyjny remis z Łużycami

Dobre spotkanie obu ekip zakończone remisem, z którego na pewno bardziej cieszą się goście. Łużyce wyszarpały remis po bramce z rzutu karnego w 93 minucie! Ale remisy z Lubaniem to chyba nasza nowa, 4-ligowa tradycja - w poprzednim sezonie pojedynki z Łużycami dwukrotnie kończyły się wynikiem 2:2!

Początek spotkania to uważna gra obu ekip w obronie i szuaknie swoich szans pod bramką rywala. Już w 4 minucie formę bramkarza gości sprawdził Tomek Wroński, który wykończył akcję Roberta Dutki i uderzył mocno przy słupku. Interwencja Gąsiorowskiego uratowała Łużyce przed stratą bramki. W 21 minucie rzut wolny zakończył się uderzeniem Łukasza Dragona nad murem i nad bramką rywala. Nasz najlepszy strzelec w 27 minucie mógł otworzyć



wadzić kilka szybkich ataków. W 69 minucie Andrusiak obsłużył podaniem Kuźmińskiego ale w sytuacji sam na sam ponownie górą był Gąsiorowski. W kolejnej akcji ponownie Dawid Kuźmiński mógł podwyższyć wynik ale uderzył obok słupka. Końcówka spotkania to już solidna wymiana ciosów. W 75 minucie nie wykorzystaliśmy szybkiego wyjście z przewagą liczebną - zablokowany w polu karnym został Łukasz Dragon. Łużyce odpowiedziały groźnym uderzeniem z rzutu wolnego po którym udaną interwencją popisał się Idziorek. Mimo stworzenia kilku groźnych sytuacji nie "zamkniliśmy" tego spotkania co zemściło się w doliczonym czasie gry. W 93 minucie w starciu w naszym polu karnym zawodnik Łużyc "wywalczył" rzut karny a sędziujący to spotkanie Radosław Bielak wskazał na wapno. Jedenastkę pewnie wykorzystał Buzala i na tablicy świetlnej pokazał się wynik 1:1! Oba zespoły szukały jeszcze swoich szans pod bramką rywala ale ostatecznie spotkanie zakończyło się remisem. Podsumowując: po serii domowych porażek liczyliśmy na przełamanie i komplet punktów w spotkaniu z Lubaniem.

Byliśmy blisko, ale futbol jest nieprzewidywalny i ponownie dała znać o sobie stara piłkarska zasada o nie wykorzystanych sytuacjach.

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA/FOT. WIME.NET.PL



wynik spotkania ale w sytuacji sam na sam jego próba przelobowania bramkarza zakończyła się niepowodzeniem. Nasze starania zakończyły się sukcesem w 39 minucie. Akcję lewą stroną boiska przeprowadził aktywny Robert Dutko, którego dośrodkowanie w pole karne Lubania wykorzystał Łukasz Dragon i głową zdobył bramkę na 1:0!

Druga połowa rozpoczęła się od naporu gości, którzy ruszyli mocno do odrabiania strat. W 47 minucie piłka po mocnym strzale o centymetry minęła słupkę naszej bramki. W pierwszym kwadransie drugiej połowy Łużyce uzyskały przewagę na boisku i nasza obrońca z Idziorkiem w bramce miała pełne "ręce roboty". Na boisku zrobiło się więcej miejsca - goście momentami atakowali całym zespołem co pozwoliło nam wypro-

## OSiR sukcesywnie modernizuje stadion miejski

Ponad 300 tys. zł ze środków budżetu Gminy Środa Śląska przeznaczył już w tym roku średzki OSiR na modernizację Stadionu Miejskiego w Środzie Śląskiej, a to jeszcze nie koniec. Celem prac jest dostosowanie średzkiego obiektu do wymogów IV ligi piłkarskiej, poprawa jego funkcjonalności, bezpieczeństwa i estetyki.



dowi kierunki działania w celu podnoszenia standardu obiektu -

- Większość prac związanych z przygotowaniem obiektu do rozgrywek 4-ligowych została wykonana i odebrana przez delegata PZPN.

warunki dla średzkiego sportu, który prężnie się rozwija się w wielu dziedzinach, w czym wspiera nas Gmina - podkreśla Artur



Modernizację zewnętrzną przeszedł pawilon przez stadionem - wyremontowano schody, wymieniono drzwi i okna oraz odnowiono elewację budynku. Przy trybunach dla kibiców namalowane zostały miejsca dla osób nie-

komentuje Mariusz Zybaczynski, zastępca przewodniczącego Rady Nadzorczej OSiR. - Nieodwołne jest tutaj wsparcie właściciela, czyli Gminy.

Prac modernizacyjnych było więcej. Przed pawilonem na sta-



Zawodnicy dobrze czują się na naszym stadionie, przydałoby się jeszcze więcej miejsca w postaci pomieszczeń magazynowych na sprzęt oraz miejsce do prania i suszenia stroi, ale te kwestie są jeszcze do omówienia i zrealizowana - komentuje Piotr Jobczyk, prezes MLKS Polonia Środa Śląska.

Jak przekazuje zarząd spółki OSiR, w tym roku zaplanowano także sfinansowanie z budżetu średzkiej Gminy odnowienia linii na tartanie bieżni Stadionu

Paprota, prezes spółki OSiR.

- Bardzo dobre wyniki drużyny seniorów MLKS Polonia w dwóch ostatnich sezonach motywują nas jako Gminę do inwestycji w modernizację stadionu miejskiego, którym zarządza spółka OSiR. W ciągu 2 lat będzie to już ponad 450 tys. zł z budżetu Gminy na inwestycje na stadionie miejskim. Trzymamy kciuki za drużynę MLKS Polonia w IV lidze i deklarujemy dalsze wsparcie finansowe na miarę potrzeb i wymaganych standardów



pełnosprawnych. Ustawiono także nowe kosze na śmieci i specjalne ogrodzenie tymczasowe.

- Jako Rada Nadzorcza kładziemy duży nacisk, aby cały czas poprawiać warunki i standard obiektów spółki OSiR, ale najważniejsze jest dla nas bezpieczeństwo. Prowadzimy wizje w terenie i rekomendujemy zarzą-

dzie zmodernizowany został betonowy podjazd oraz wybudowano parking dla sędziów. Również za bramą wjazdową urządzono teren na nowe miejsca parkingowe. Sama brama została poszerzona. Na potrzeby sekcji lekkoatletycznej MLKS Polonia na terenie stadionu ustawiono także magazyn wraz z podjazdem.

Miejskiego. Planowany koszt inwestycji to 40 tys. zł.

- Jako spółka dokładamy wszelkich starań, aby na naszych obiektach zapewnić jak najlepsze

naszego stadionu oraz na miarę ambicji Klubu i jego kibiców - jasno wskazuje burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński.

## Przeigrana w Środzie Śląskiej, czyli kłątwa własnego boiska trwa...

W kolejnym spotkaniu rozgrywanym 30 września w Środzie Śląskiej nie udało się nam odczarować własnego boiska i przegrywamy po raz czwarty w tej rundzie ulegając 0:1 rezerwom Miedzi Legnica.

Już od początku spotkania rozpoczęła się zacięta walka o „panowanie w środku pola”. Ataki Miedzi napędzał doświadczony ligowiec Marcin Garuch, który na boisku był wszędzie.

Nasz zespół odpowiadał akcjami rozproszonymi głównie przez trio środkowych Kuźmiński - Wroński - Biliński.

Pierwsi groźnie zaatakowali zawodnicy Miedzianki - w 15 minucie nad poprzeczką naszej bramki uderzał Skrzypczak. W odpowiedzi formę bramkarza gości sprawdził Łukasz Dragon. Pod koniec drugiego kwadransu gry bliscy objęcia prowadzenia byli podopieczni trenera Pedryca, ale mocny strzał Wrońskiego o

centymetry minął słupkę bramki gości. Odpowiedz Miedzi była zabójcza. Goście wyszli z szybkim atakiem, po którym piłka znalazła się w naszym polu karnym. Nieporozumienie w naszej obronie wykorzystał Stępień, który skierował piłkę do nie pilnowanej bramki. Pod koniec pierwszej połowy do wyrównania mógł doprowadzić Łukasz Dragon, ale piłkę po strzale naszego napastnika w ostatniej chwili wybił bramkarz Miedzi.

W drugiej połowie, mimo kilku dobrych okazji pod bramką

gości po uderzeniach Wargina, Andrusiaka i Dragona nie udało nam się pokonać młodego bramkarza Miedzi i po raz czwarty w tej rundzie to goście wywieźli z Środy trzy punkty. O przełamanie tej złej passy i wykorzystanie atutu własnego boiska powalczymy w następnej kolejce z liderem z Woliborza.

Serducha do walki nam nie zabraknie i już dzisiaj zapraszamy kibiców na to ciekawie zapowiadające się spotkanie.

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA/R. KOZAK

### Sklep Rowerowo-Sportowy

Środa Śląska, pl. Wolności 43 (Rynek)  
tel. 71 317 46 03

POSEZONOWA WYPRZEDAŻ ROWERÓW  
ROMET i MAJDLLER

INDYWIDUALNE RABATY  
RATY STAŁE 0%

Pon.-Pt. 9-17,  
Sob. 9-13



luka.roverowo.sportowy@gmail.com

Serwis i naprawa rowerów